

LES 9<sup>es</sup> RENDEZ-VOUS DU CINÉMA  
QUÉBÉCOIS ET FRANCOPHONE

du 3 au 7 avril se déroulent à :

P A C I F I C  
C I N E M A T H E Q U E  
1131 RUE HOWE (entre Helmcken et Davie)



Les soirées JAZZ FROM THE MOVIES et  
l'exposition UN HURON DANS LA VILLE  
sont présentées à :

## L'ESPACE DUBREUIL

1435 rue Granville Vancouver  
(sous le pont entre Beach et Pacific)

# JAZZ

from the *movies*

Jeudi/Vendredi/Samedi

(4-5 et 6 avril), à partir de 22 h 00

à l'Espace Dubreuil avec les musiciens  
Paul Plimley, François Houle, Coat Cooke,  
Paul Blaney et Dylan van der Schyff

et le samedi soir Bernie Arai

Réervations : [info@](mailto:info@rendez-vousvancouver.com)

[rendez-vousvancouver.com](http://rendez-vousvancouver.com)



Exposition des travaux  
de l'artiste Jos Binne dit *le*  
*Huron dans la Ville.*

LE  
HURON  
DANS  
LA  
VILLE

Il est musicien, auteur, compositeur, artiste,  
travailleur du cuir. Jos Binne installe son atelier  
à l'Espace Dubreuil pour le temps des Rendez-  
vous du cinéma, du 3 au 7 avril, 12-9 pm

Visions Ouest Productions

Tél. : 604-876-2294 / Téléc. : 604-876-6589

[info@rendez-vousvancouver.com](mailto:info@rendez-vousvancouver.com)

[www.rendez-vousvancouver.com](http://www.rendez-vousvancouver.com)

at /à la

P A C I F I C  
C I N E M A T H E Q U E  
1131 RUE HOWE (entre Helmcken et Davie)

19H30

FILM GAGNANT  
D'UN LION D'OR  
À BERLIN



de Martine Chartrand  
(animation, technique  
peinture sur verre,  
ONF 2001, 9 min 47 s)

suivi de : **LA PREMIÈRE** du film sur Alain Dubreuil

Manon Barbeau  
will attend/ en  
présence de la  
réalisatrice Manon  
Barbeau

de Manon Barbeau  
(documentaire, ONF  
2001, 26 min)

**ALAIN,**

**ARTISTE-DÉMOLISSEUR**

suivi de :  
**LE PRIX JEAN VIGO 2001 (FRANCE)**  
**CANDIDATURE**  
de Emmanuel Bourdieu (fiction, France 2001, 45 min)

Les Services culturels du Consulat Général de France à Vancouver,  
Visions Ouest Productions et l'Alliance française de Vancouver  
cordially invite you at the opening of / vous invitent à l'ouverture des

# 9<sup>th</sup> es RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS ET FRANCOPHONE

at /à la Cinémathèque du Pacifique 1131, rue Howe, Vancouver

Wednesday, April 3<sup>rd</sup> / mercredi 3 avril  
19H30

and invite you at the screenings / et vous prient de leur faire l'honneur  
d'assister à la projection des films **Âme Noire** de Martine Chartrand,  
**Alain, artiste-démolisseur** de Manon Barbeau et  
**Candidature** de Emmanuel Bourdieu

&

at the reception / à la réception offerte par les Services culturels du Consulat  
Général de France à Vancouver et l'Alliance française de Vancouver  
à **L'ESPACE DUBREUIL** 1435, rue Granville  
(under the bridge between / entre Beach & Pacific)

RSVP d'ici le 28 avril 2002 au 604-876-2294

